

притисна бузата си до неговата буза. Следъ единъ часъ пристигнаха въ селото. „А сега накъде?“ — попитаха казаситъ. — Развира се, на превързочния пунктъ — отговори офицеринътъ — тамъ лъкарътъ и милосърдната сестра. . . ще го напоятъ, ще го нахранятъ“.

Малкото момиченце, което странѣше отъ войниците, щомъ видѣ милосърдната сестра, веднага се успокой и, държейки се съ едната ръка за ръката на баща си, съ другата се хвани за бѣлата престилка на сестрата. Сестрата почна да цѣлува детето и тъй съумѣ да го успокой, че можа да го вземе на ръчетъ си.

— Добре, ами тогава? Него какво да сторимъ? Да го погребемъ ли? — питатъ казаситъ. — Убитиятъ кѫде да дѣнемъ?

— Почакай, почакай! — каза лъкарътъ, който преглеждаше турчина. Преди всичко, отгде накъде си въобразихте, че той е убитъ?

— Ами какъ. . . ние сами го дигнахме. . .

— Той е само примрѣлъ, клетиятъ. А сърдцето му още работи. Слабо, но работи. Момиченцето спаси баща си.

Когато съблѣкоха турчина, оказа се, че той, макаръ и неподвиженъ, още не бѣше мъртъвъ. Животътъ едва тлѣеше въ него. И ако казаситъ не бѣха забелязали неговото момиченцето, и бащата и щерката щѣха да загинатъ на бойното поле. Следъ три дена въ болницата на кревата лежеше дошель на себе си, макаръ и тежко боленъ, турскиятъ войникъ, и редомъ съ него седѣше малката му дъщеря, която, както и преди, бѣше притиснала бузата си къмъ бузата на баща си. Куршумътъ отъ гърдитъ му бѣха извадили. Благодарение на детето, той бѣше гледанъ въ болницата подобре, отколкото другите болни. Девойчето не се отдѣляше отъ баща си ни минута. Само когато той заспиваше, то излизаше бѣрзо отъ болницата, изправяше се въ жгъла, постояваше нѣколко минути, за да подиша чистъ въздухъ, и отново се връщаше при болния.

превелъ Д. И. Берберовъ